

愛媛県立医療技術大学大学院 保健医療学研究科

令和 7 年度 入学試験問題

英語

〔試験時間 60 分〕

＜看護学専攻／医療技術科学専攻＞

注 意 事 項

- 1 試験開始の合図があるまで、問題用紙を開いてはならない。
- 2 問題は 3 ページである。
- 3 解答用紙は 1 枚である。
- 4 試験中に、問題用紙の印刷不鮮明、ページの落丁・乱丁または解答用紙の汚れ等により解答に支障がある場合は、手を挙げて監督者に知らせること。
- 5 解答用紙には受験専攻名・受験番号を所定の欄に記入すること。
- 6 解答用紙の※印欄は記入しないこと。
- 7 下書きは、下書き用紙を利用すること。
- 8 試験開始後 30 分間及び試験終了前 10 分間は退室しないこと。
- 9 解答用紙は必ず提出し、問題用紙と下書き用紙は持ち帰ること。

以下の英文を日本語に訳しなさい。ただし、NCDsなどの略語はそのまま略語を使用してよい。

(見出し) **Leading causes of death**

(第1段落) Looking at the leading causes of death, there was also a clear transition from communicable causes to NCDs. Globally, five of the 10 leading causes in 2000 were communicable and four were NCDs, with road injury being the only injury cause (Figure). In 2019, seven of the 10 leading causes were NCDs and the remaining three communicable.

(第2段落) The pace of transition was uneven across regions and income groups. In 2019, communicable diseases continued to take up seven of the top 10 causes of deaths along with two NCDs and one injury in the African Region and low-income countries.

(第3段落) With communicable diseases being effectively prevented or treated, and populations surviving to older ages where NCDs become the predominant risk, NCDs already accounted for nine of the top 10 causes in 2019 in the European Region and the Western Pacific Region, as well as in upper-middle-income and high-income countries. The only communicable disease that ranked among the top 10 in these regions or income groups were lower respiratory infections.

(第4段落) This distribution of the leading 10 causes of death by broad cause group at global level remained unchanged from 2019 in 2020 and 2021; however, COVID-19 emerged as the third and second leading causes, respectively, claiming 4.1 million and 8.8 million lives globally. In all but two WHO regions (the African and Western Pacific regions), COVID-19 ranked among the top five causes of deaths in 2020 and 2021, responsible for the largest number of deaths in both years in the Region of the Americas, in 2021 in the South-East Asia Region and the second largest number of deaths in both years in the European and the Eastern Mediterranean regions. In the African Region, the disease only moved up from 12th to sixth in 2021. While in the Western Pacific Region it remained out of the top 10, it rose from being 50th in 2020 to 19th in 2021.

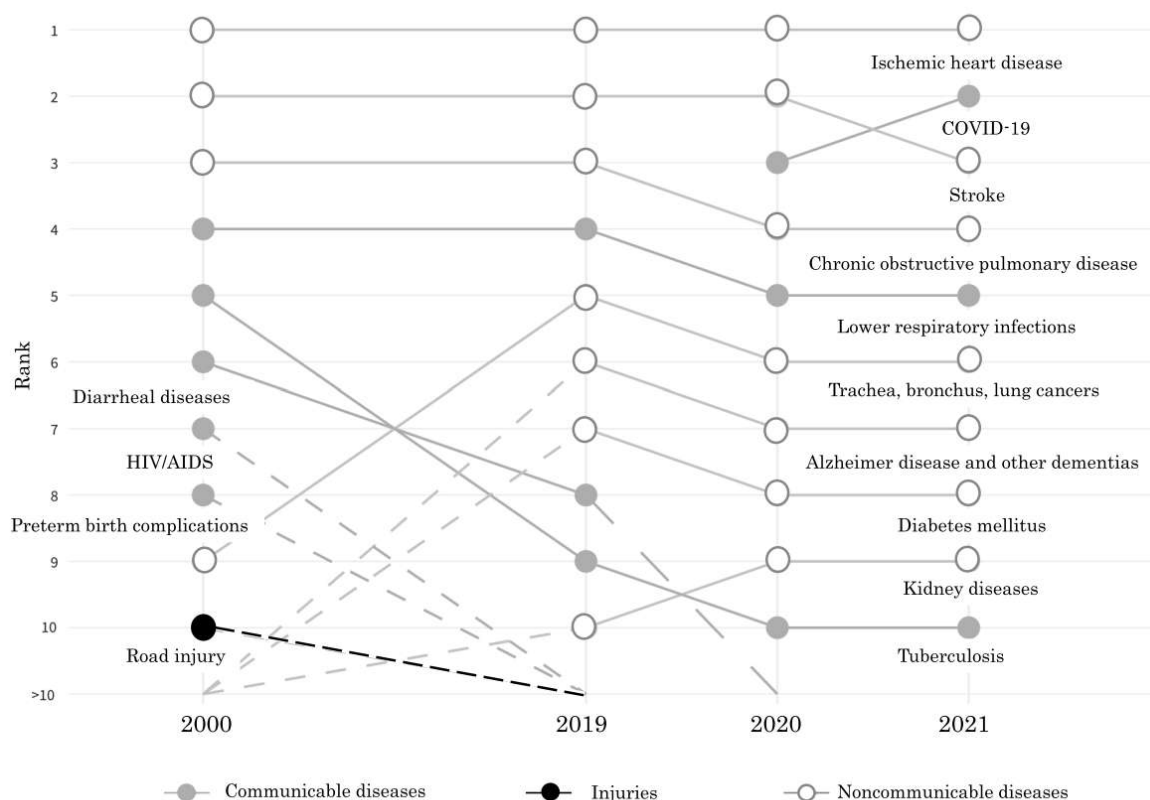


Figure Top 10 causes of death globally in 2000, 2019, 2020 and 2021

NCD = noncommunicable disease
 COVID-19 = coronavirus disease 2019
 WHO = World Health Organization

communicable cause(s) または disease(s)

ここでは広義で, communicable, maternal, perinatal and nutritional conditions のことを指す。

region(s)

ここでは, WHO region を意味する。WHOは世界を次の6つの地域に分けている。南北アメリカ地域, ヨーロッパ地域, アフリカ地域, 東地中海地域, 南東アジア地域, 西太平洋地域。

income group(s)

ここでは, 世界銀行の所得グループ分類を意味する。世界の加盟国を1人あたり国民総所得 (GNI) に基づき次の4つの所得グループに分類している。低所得国, 低中所得国, 高中所得国, 高所得国。

broad cause group

死亡原因の大分類。Figure の凡例にある3つの分類を指す。

ischemic

虚血性

出典： World health statistics 2024: monitoring health for the SDGs, Sustainable
Development Goals. p12-14 を一部改変
9789240094703-eng.pdf (who.int)
<https://iris.who.int/bitstream/handle/10665/376869/9789240094703-eng.pdf?sequence=1>